Corrigé du contrôle : L'exception, la restriction et le vocatif

Arabe B2

Corrigé et barème du contrôle sur « L'exception, la restriction et le vocatif » (Arabe B2), avec le détail des 20 points.

Durée : 45 min
Nom : .....
Date : .....

Note
20 / 20

Exercice 1 Vocabulaire (4 pts)

Traduis en arabe.

1. sauf
   → **إِلّا**
2. seulement
   → **إِنَّما**
3. guérison
   → **شِفاء**
4. il s'est absenté
   → **غابَ**

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 2 L'exception (4 pts)

Choisis la bonne forme du mot après إِلّا.

1. نَجَحَ الطُّلّابُ إِلّا (واحِدٌ / واحِدًا)
   → **واحِدًا**
2. ما غابَ إِلّا (خالِدٌ / خالِدًا)
   → **خالِدٌ**
3. ما قَرَأْتُ إِلّا (كِتابٌ / كِتابًا)
   → **كِتابًا**
4. جاءَ الجَميعُ إِلّا (أَحْمَدُ / أَحْمَدَ)
   → **أَحْمَدَ**

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 3 Restriction et vocatif (4 pts)

Complète par إِنَّما, يا, أَيُّها ou أَيَّتُها.

1. غابَ لِمَرَضِهِ. _____
   → **إِنَّما**
2. _____ يا الطُّلّابُ، اِجْتَهِدوا.
   → **أَيُّها**
3. _____ يا الطّالِباتُ، اِجْلِسْنَ.
   → **أَيَّتُها**
4. _____ خالِدُ، تَعالَ.
   → **يا**

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 4 Traduction (4 pts)

Traduis en arabe.

1. Tout le monde est venu sauf Khaled.
   → **جاءَ الجَميعُ إِلّا خالِدًا.**
2. Seul Sami était absent.
   → **ما غابَ إِلّا سامي.**

Barème : 2 points par réponse juste.

Exercice 5 Production écrite (4 pts)

Écris deux phrases : une avec إِلّا et un appel avec يا.

1. Réponse libre.
   → **مِثال: حَضَرَ الطُّلّابُ إِلّا واحِدًا. يا أَيُّها الطُّلّابُ، اِنْتَبِهوا.**

Barème : 2 points par phrase : 1 pour le cas du mot excepté ou appelé, 1 pour la phrase correcte.

Exercice 1 : Vocabulaire	4
Exercice 2 : L'exception	4
Exercice 3 : Restriction et vocatif	4
Exercice 4 : Traduction	4
Exercice 5 : Production écrite	4
Total	**20**